

TEODORA CRISTEA
STRUCTURES SIGNIFIANTES
ET RELATIONS SÉMANTIQUES
EN FRANÇAIS CONTEMPORAIN
TROISIÈME ÉDITION

SOMMAIRE

<i>Avant-propos</i>	9
---------------------------	---

INTRODUCTION

LA SÉMANTIQUE, ESQUISSE D'UNE PROBLÉMATIQUE

1. LA DESCRIPTION DU SENS	11
1.1. La langue comme système de signes	11
1.2. La conception dyadique du signe linguistique	12
1.3. La conception triadique du signe linguistique	13
1.4. Sens et signification	15
1.5. Les ordres de description d'une langue naturelle	16
1.6. Les paliers de la description sémantique	18
1.7. Sémantique et modèles de description	20
1.8. Une sémantique nouvelle - une problématique nouvelle	22
Idées à retenir	22
Sujets de débat et applications	23
Références bibliographiques	24

PREMIÈRE SECTION

LA SÉMANTIQUE LEXICALE

2. LA COMPOSANTE LEXICALE DE LA LANGUE	25
2.1. Le lexique - un concept „imprécis sur les marges”	25
2.2. La sémantique lexicale	26
2.3. L'unité de base du lexique	27
2.4. Les paliers de complexité lexicale	29
2.5. Le codage des unités lexicales	30
2.6. Les pièges de la sémantique lexicale	32

Idées à retenir	34
Sujets de débat et applications	34
Références bibliographiques	35
3. LA CONFIGURATION DU CONTENU LEXICAL	36
3.1. La sémantique componentielle	36
3.2. Les composants sémantiques	38
3.3. Classes lexicales et relations entre sèmes	39
3.4. La typologie des sèmes	41
3.5. Les avatars de la sémantique componentielle	46
Idées à retenir	48
Sujets de débat et applications	48
Références bibliographiques	49
4. RELATIONS ENTRE SÉMÈMES ET DESCRIPTION DES CONTENUS LEXICAUX	50
4.1. Les sémèmes en langue	50
4.2. Les sémèmes en contexte	51
4.3. Statut et rôle du contexte dans l'interprétation des contenus lexicaux	54
Idées à retenir	55
Sujets de débat et applications	56
Références bibliographiques	56
5. LE CUMUL DE SÉMÈMES	57
5.1. L'ambiguïté lexicale	57
5.2. L'homonymie	59
5.3. La polysémie	60
5.3.1. Types et sous-types de polysémie	60
5.4. Polysémie et tropes lexicalisés	70
5.4.1. L'extension métaphorique	74
5.4.2. La métonymie et la synecdoque comme sources de polysémie	84
5.4.3. Le système tropique	92
5.5. Polysémie et calcul interprétatif	94
Idées à retenir	95
Sujets de débat et applications	96
Références bibliographiques	98
6. L'HYPO-HYPERONYMIE	99
6.1. La hiérarchie lexicale	99
6.2. Hyponymie et inclusion sémique	101
6.3. Hypo-hyperonymie et implication	103
6.4. Hypo-hyperonymie et structures discursives	104
6.5. Hypo-hyperonymie et méronymie	105
6.6. La structuration du lexique	107
Idées à retenir	108

Sujets de débat et applications	109
Références bibliographiques	109
7. LA SYNONYMIE	110
7.1. Synonymie, parasynonymie, quasi-synonymie	110
7.2. Synonymie et co-hyponymie	112
7.3. La parasynonymie	113
7.3.1. La synonymie relative	114
7.3.2. La synonymie partielle	120
7.4. Synonymie et contexte	123
Idées à retenir	124
Sujets de débat et applications	125
Références bibliographiques	129
8. L'ANTONYMIE	130
8.1. Les oppositions lexicales	130
8.2. Le statut sémantique des antonymes	131
8.3. Classes d'antonymes	132
8.3.1. La graduabilité	132
8.3.2. Oppositions privatives/va/oppositions équipollentes	134
8.3.3. L'opérateur d'inversion	134
8.3.4. Les antonymes converses	135
8.3.5. Les opposables multiples (séries et cycles)	135
8.3.6. Types et sous-types d'opposables lexicaux	136
8.4. Antonymie et incompatibilité	137
8.5. Antonymie partielle	137
8.6. La pragmatique de l'antonymie	141
Idées à retenir	142
Sujets de débat et applications	143
Références bibliographiques	145
9. LA COMBINATOIRE LEXICALE	146
9.1. Valeur et valence	146
9.2. (Non)compositionnalité et figement	148
9.3. Les affinités combinatoires	149
9.4. La fonction lexicale	150
9.5. Les lexies figées	151
9.5.1. Lexies figées et classes morphosyntaxiques	151
9.5.2. Les lexies nominales	151
9.5.3. Les lexies verbales	155
9.6. Expressions idiomatiques / expressions métaphoriques	156
9.7. Les sources des expressions idiomatiques	157
9.8. Syntaxe et sémantique dans l'analyse des lexies complexes	158

Idées à retenir	159
Sujets de débat et applications	160
Références bibliographiques	162

DEUXIÈME SECTION

LA SÉMANTIQUE DE LA PHRASE

10. LA PHRASE - UNITÉ DE SENS	163
10.1. La phrase et son statut dans la tradition grammaticale	163
10.2. La structure de la prédication	166
10.2.1. La grammaire des cas	166
10.2.2. Le niveau énonciatif	175
10.2.3. La structure prédicationnelle de la phrase	177
10.3. Phrase/vs/énoncé	177
10.4. De la sémantique des mots à la sémantique de la phrase	177
Idées à retenir	178
Sujets de débat et applications	180
Références bibliographiques	182
11. LA PARAPHRASE	184
11.1. Paraphrase et théorie linguistique	184
11.1.1. La paraphrase horizontale de Z.S. HARRIS	185
11.1.2. L'approche logico-sémantique de la paraphrase	187
11.1.3. Paraphrase et approches énonciatives	188
11.1.4. La paraphrase et la théorie Sens-Texte	190
11.2. Pour ou contre une possible équivalence sémantique	191
11.3. Paraphrase sémantique /vs/ paraphrase pragmatique (situationnelle) .	192
11.4. Paraphrase et valeurs illocutionnaires	193
11.5. Paraphrase et référence	195
11.6. La paraphrase linguistique intralinguale	195
11.6.1. Les opérateurs paraphrastiques	195
11.6.2. Les règles de paraphrasage	196
11.6.3. La paraphrase lexicale	197
11.6.4. La paraphrase syntaxique	199
11.6.5. La paraphrase lexico-syntaxique	222
11.7. Pour une possible typologie des paraphrases	224
11.8. Paraphrase et enseignement des langues vivantes	226
Idées à retenir	227
Sujets de débat et applications	230
Références bibliographiques	235
12 D'UNE THÉORIE ATOMISTE DE LA SIGNIFICATION À UNE SÉMANTIQUE UNIFIÉE	236

Bibliographie sélective 238